

NATIO  
CON  
DE S

**FILE COPY  
RETURN TO  
DISTRIBUTION**

Bureau C. 111



Distr.  
GENERALE

S/5371  
25 juillet 1963  
FRANCAIS  
ORIGINAL : RUSSE

LETTRE ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE, LE  
25 JUILLET 1963, PAR LE REPRESENTANT PERMANENT ADJOINT DE  
L'UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES

Me référant à la lettre adressée au Président du Conseil de sécurité, le 23 juillet 1963, par le représentant permanent suppléant de l'Espagne auprès de l'ONU (S/5369 du 24 juillet 1963), j'estime nécessaire de porter ce qui suit à votre connaissance :

A la séance que le Conseil de sécurité a tenue le 23 juillet 1963, le représentant de l'URSS a déclaré ce qui suit :

"D'après des renseignements qui parviennent depuis quelque temps, des soldats fascistes espagnols sont employés en Afrique pour réprimer le mouvement de libération nationale dans les colonies... Notamment, le journal "Le Monde" du 1er mars a rapporté que, selon un communiqué du Comité de l'aide à l'Angola et aux peuples des colonies portugaises, il y avait des Espagnols parmi les soldats tués au cours de l'expédition punitive entreprise en Guinée portugaise".

De toute évidence, le représentant de l'URSS citait un article du grand journal français "Le Monde" du 1er mars 1963. M. Jaime de Piniés devrait donc s'adresser à cette source d'information.

Je vous serais obligé, Monsieur le Président, de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Veillez agréer, etc.

Le représentant permanent adjoint  
de l'URSS auprès de l'ONU

(Signé) V. SOLODOVNIKOV

